Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 59 (1962)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Société d'apiculture « Le Chamossaire » — Bex et environs

L'assemblée générale d'automne est fixée au dimanche 2 décembre, au local habituel, Central Logis à Bex, à 14 h. 30.

Ordre du jour :

1. Admissions et démissions ; 2. Lecture procès-verbal 1961 ; 3. Rapport du président ; 4. Rapport du caissier et des vérificateurs ; 5. Election du président ; 6. Election des six membres du Comité ; 7. Election de deux vérificateurs des comptes ; 8. Fixation de la cotisation 1963 ; 9. Propositions diverses ; 10. Présentation d'un film amateur, « La naissance d'un rucher », par M. R. Cuendet, de l'Etablissement apicole Cuendet, de Baulmes.

Que chacun réserve ce dimanche 2 décembre à sa section, en invitant ses parents et amis à la présentation du film. On est également prié de réserver bon accueil au B.V. vous permettant de vous acquitter, au plus tôt, de la cotisation 1963 (9 fr.). Votre caissier vous en remercie d'avance.

Le Comité.

Table des matières
1962

Société romande

Avis administratifs 4, 128, 216, 290, 314
A l'aube de la nouvelle année, G. Matthey 6
Maladies des abeilles, Section apicole du Liebefeld 7, 135, 162, 194, 219, 239, 263, 294, 318
Rapport sur les caisses d'assurance « Vols et déprédations » et responsabilité civile, H. Broquet 34
Quelques enseignements de la Grèce apicole, G. Matthey . . 35
Assemblée des délégués 60
Comptes 1961 61
Budget 1962 64
Rapport de vérification des comptes de 1961 65
Aide à l'apiculture par la Confédération 66
A propos de films 66
Le marché du sucre, rédaction 67
Apiculture et agriculture, G. Matthey 67
Rapport sur le contrôle du miel en 1961, J. Dietrich 68
Monsieur Emmanuel Farron, centenaire, E. Wiesmann . . . 92
Quelques échos de l'assemblée des délégués, G. Matthey . . 93
Rapport du service de la bibliothèque en 1961, J. Dietrich . . 96
Comment prélever les échantillons d'abeilles en cas d'empoisonnement, Section du Liebefeld 97
Rapport de gestion pour 1961, Paul Meunier 128

Vétérans 1962, A. Gonet 133
Notre miel et sa conservation, G. Matthey 133
Rapport du service des pesées pour 1961, R. Bovey 158
Procès-verbal de l'assemblée des délégués, P. Zimmermann 158, 191
La santé dans nos ruchers, G. Matthey 164
Le prix du miel 190
Le contrôle du miel, V. Bohnet 190
Le contrôle du miel, G. Matthey 195
La centrale romande des miels, G. Matthey 216
De l'inertie de certaines colonies d'abeilles et de la nôtre, G. Matthey 238
Le comptoir de 1962, G. Matthey 262
Concours des ruchers, le jury 264
Vétérans 1963, E. Bassin 292
L'année apicole 1962, G. Matthey 293
Propos de fin d'année, G. Matthey 317

Conseils aux débutants

Louis Gassmann 9, 37, 69, 98, 136, 165, 197, 220, 240, 271, 295, 319

Documentation étrangère

Un voile réfrigérant (tiré de l'« Apiculteur »), 328.

Documentation scientifique

Le problème des miellats de forêt, Dr H. Wille 13, 40, 72, 100, 139
L'aiguillon des insectes est une arme, A. Bourquin 11

Pratique ou technique apicole

Le candi : sa fabrication, M. Soavi 17, 48
Caissette pour la capture et l'expédition des essaims, M. Soavi 81
Les ruches en paille ou ruches vulgaires, J.-P. Berset 104, 146, 173, 202
Signes extérieurs d'une ruche décelant son état intérieur, H. Macherel 105, 145, 168

Les essaims artificiels, Jean Borloz 169
Propreté et hygiène au rucher, M. Soavi 199, 222
Importance du pollen dans l'alimentation des colonies
M. Soavi 242
Miellée des forêts et mise en hivernage, M. Soavi 297
Introduction des reines, L. Mages 301
Capacité des ruches, L. Mages 304
Pourquoi renouveler les reines dans nos colonies, M. Soavi . . 321

Echos de partout

Dr Paul Zimmermann 16, 50, 83, 107, 148, 174, 204, 226, 246, 274, 305, 309, 325

Pesées et stations d'observation

R. Bovey 109, 151
V. Bohnet 176, 208, 230, 250

Le Jardin de l'abeille

Une intéressante initiative, A. Valet 22
Sonnet mielleux, Nini 23
Et l'empoisonnement des abeilles continue, R. M. 276
La petite histoire d'un essaim vagabond, G. Matthey . . . 307
Automne, R. M. 309
Quand la nature reprend ses droits.
(Tiré du « Nouvelliste du Rhône ») 329

La page de la femme

Novembre, Décembre, A. Chabry 24
Réponse à « Rencontre inattendue » 109
En marge de l'assemblée de la SAR, A. Chabry 110
Rien de nouveau sous le soleil, M. Herminjard 149
L'abeille veille sur la paix des ménages, A. Chabry 150
Réflexions sur une décision prise, A. Chabry 308
Le sens caché des choses, A. Chabry 331

Tribune libre

Impression d'un apiculteur sur l'article :
« Introduction des reines », M. Molleyres 332

Variétés

En Gruyère : Concours de ruchers, G. Md 84

Crime de lèse-majesté et anomalies de la nature, M. Baillod 110
Visite de centres apicoles en URSS, G. Golay 112
L'apiculteur et ses abeilles... vu par un profane, M. Soavi . . 178
Par temps chaud, les abeilles changent de travail, M. Herminjard 209
Invraisemblable 210
Lu pour vous, A. Chabry 210
Le miel : aliment naturel parfait, M. Herminjard 231
Au 43e Comptoir suisse, service de presse 234, 252
Aide à l'apiculture, Rédaction 251
L'abeille, un insecte à protéger, Pro Jura 278
Souvenirs d'un vieil inspecteur, R. Magnenat 334

Boîte aux lettres

On nous écrit de la Gruyère 310
L. Herman, Habay 336

Conférences, congrès, comptes rendus

Quelques reflets du 18e congrès international d'apiculture à Madrid, (suite), Dr P. Zimmermann 25, 53
Comptes rendus :
section de Lausanne 29, 117
section de Grandson et Pied du Jura 30, 85
section Le Chamossaire 30
section Les Montagnes Neuchâteloises 115, 213, 236, 311, 339
section Marly et environs 116, 282
section Payerne, Avenches, Basse-Broye, Lucens . . . 117
section l'Abeille Fribourgeoise 120
section l'Orbe 153, 253
section La Veveyse 153, 254
section Erguel-Prévôté 154
section La Broyarde 155, 156
section La Gruyère 182
section Pied-du-Chasseral 184, 340
section Ajoie et Clos-du-Doubs 185
section Hérens 255
section La Menthue 310
Fédération vaudoise 119
Fédération jurasienne 183

Bibliographie

Agenda apicole romand 1962, 1963, L. Haesler St-Aubin (NE) 32, 312

Neuzeitliche Weiselzucht, A. Ludwig et K. Maier Heidelberg 152
Hors des sentiers battus, Henri Decortis, Liège 256

Nécrologies

Arnold Vuille, La Chaux-de-Fonds 55
Louis Roy, Bretonnière 56
Fritz Hofstettler, Péry 56
Oscar Gruber, Lausanne 85
Louis-Raphaël Michaud, Bovernier 113
Robert Vorlet, Marly-le-Grand 114
Aurèle Burren, Le Locle 152
Joseph Tièche, Movelier 181
Jules Jaton, Henniez 182
Charles Estermann, Payerne 212
Ernest Laeser, Clarens 280
François Maillard, Sâles 337
Mme Alphonse Mabboud, Vaulruz 338
Armand Chabanel, Lausanne 338

Illustrations

1. Bonne année à tous 3
2. Repos hivernal à la Mouillemougnon, Ste-Croix . . . 33
3. Ailée virginique de la Lachnide brun-rouge saupoudrée . 42
4. Lachnide brun rouge saupoudrée 43
5. Œufs de Buchneria pectinatae 44
6. Messagères du printemps 59
7. Buchneria pectinatae 73
8. Lachnides des pousses de sapin 74
9. Grosse Lécanine de l'épicéa 77
10. Larve mâle de la Grosse Lécanine de l'épicéa 78
11. Lécanine du chêne 79
12. Détail de construction d'une caisse pour capture des essaims 82
13. Réveil aux caresses d'un soleil printanier 91
14. Emmanuel Farron, centenaire à Court 92
15. Robert Vorlet, Marly-le-Grand 114
16. Splendeur printanière 127
17. Pour les amateurs de ruches en paille 157
18. Butinage de la sauge des prés 189
19. Station de fécondation de Coppi 215
20. Rucher Th. Baillod aux Crosettes près Chaux-de-Fonds 237
21. Rucher de M. G. Quartenoud, Vuadens 261
22. Ernest Laeser, Clarens 280

23. Essaim trouvé sur un noisetier au Val-de-Ruz . . 289, 307
24. Blessé par la tourmente 313
25. Essaim au Valais 330, 331

Collaborateurs

Dr H. Wille 7, 13, 40, 72, 100, 139
L. Gassmann 9, 37, 69, 98, 136, 165, 197, 220, 240, 271, 295, 319
A. Bourquin 11
M. Soavi 17, 48, 81, 178, 199, 222, 242, 297, 321
Dr P. Zimmermann 20, 25, 50, 53, 60, 83, 107, 148, 158, 174, 191, 204, 226, 246, 274, 305, 309, 325
A. Valet 22
O. Niquille 23
A. Chabry 24, 110, 150, 210, 308, 331
G. Matthey . 6, 35, 67, 93, 133, 152, 164, 195, 216, 238, 251, 256, 262, 292, 293, 307, 317
H. Broquet 34
P. Meunier 60, 62, 63, 128
A. Merminod 62, 63, 290
J. Dietrich 68, 96
G. Md 84
E. Wiesmann 93
Section apicole du Liebefeld 97, 135, 162, 194, 219, 239, 263, 294, 318
J. P. Berset 104, 146, 173, 202
H. Macherel 105, 145, 168
R. Bovey 109, 151, 158
M. Baillod 110
G. Golay 112
A. Gonet 133
M. Herminjard 149, 209, 231
J. Borloz 169
V. Bohnet 176, 190, 208, 230, 250
Service de presse du comptoir 234, 252
R. Magnenat 264, 276, 309, 334
Pro Jura 278
E. Bassin 292
L. Mages 301, 304
M. Molleyres 332

CAFÉ-RESTAURANT VAUDOIS, Hottinger, Kaeser & Cie. Tél. (021) 23 63 63.

Riponne-Valentin, Lausanne. Son nouveau restaurant.

A vendre pour cause d'âge : 7 ruches D.B. et 6 ruches D.T. peuplées ; plus 15 ruches vides, extracteur, maturateur complet et matériel divers. S'adresser à Robert Mori, Gorgier/Neuchâtel.

1963

Prix Fr. 4.— En vente : Editions Agenda apicole romand St-Aubin NE

A VENDRE ruchers pour 8, 12 et 20 colonies suisses, facilement démontables, en pin de montagne.

U. Weber-Aeberhard, Construction de ruchers Eichmatt/Riggisberg BE Tél. (031) 67 45 66

Les abeilles ne piquent plus

Vareuse « **Hermetic** », ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture (voile grillage de verre ; élastique à la taille). **Nouveaux gants spéciaux en cuir extra-souple et lavable.**

Prix : Fr. suisses 23.—

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble « **Hermetic** »

Fr. 7.50

Retour accepté dans les 8 jours en cas de non-convenance.

OLLAGNON
ST-PAUL-EN-CORNILLON (Loire)
FRANCE

Pour bien conserver vos rayons à l'abri des teignes, utilisez nos

ARMOIRES A RAYONS DB ET DT, pour 60-75 cadres de corps ou 130-160 cadres de hausse.

ARMOIRES A RAYONS DOUBLES POUR CADRES SUISSES, pour environ 120 cadres de corps ou 240 de hausse.

COFFRES A RAYONS DB ET DT, pour 36 cadres de corps ou 72 de hausse.

Assurez à vos colonies un bon hivernage avec nos **COUSSINS-NOURRISSEURS,** contenant 2,5 et 4 litres.

CONTRE L'ACARIOSE
Liquide de Frow, en flacons de 75, 150, 300, 500, 1000 cm³ — Palettes spéciales doublées et tubes graduées pour l'application du traitement.

CONTRE LE NOSEMA : Nosemack en tubes pour 4-5 colonies ou 20-25 colonies.

Vente - Achats - Echanges de toutes cires d'abeilles

Etablissements RITHNER - Monthey (Vs) tél. 025/4 21 54